



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 5. juli 2018
(OR. en)

10878/18

**Interinstitutionel sag:
2018/0274 (NLE)**

**WTO 183
AGRI 341
UD 157
COASI 181**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	5. juli 2018
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.:	COM(2018) 517 final
-----------------	---------------------

Vedr.:	Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Unionen og Folkerepublikken Kina i forbindelse med WTO-tvistbilæggelsesprocedure DS492 Foranstaltninger, der har betydning for toldindrømmelser for visse fjerkrækødprodukter
--------	---

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2018) 517 final.

Bilag: COM(2018) 517 final

Bruxelles, den 5.7.2018
COM(2018) 517 final

2018/0274 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Unionen og Folkerepublikken Kina i forbindelse med WTO-tvistbilæggelsesprocedure DS492 Foranstaltninger, der har betydning for toldindrømmelser for visse fjerkrækødprodukter

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

- **Forslagets begrundelse og formål**

Efter vedtagelsen af rapporten fra WTO-panelet den 19. april 2017 i forbindelse med WTO-tvistbilæggelsesprocedure DS492 *Foranstaltninger, der har betydning for toldindrømmelser for visse fjerkrækødprodukter* indledt af Folkerepublikken Kina mod Den Europæiske Union, var EU forpligtet til at efterleve panelets konklusioner. Panelet mente især, at EU i forbindelse med tildelingen af kvoter inden for rammerne af toldkontingenter til leverandørlande i henhold til WTO's regler burde have taget højde for Kinas øgede muligheder for at eksportere fjerkræprodukter til EU som følge af opblødningen i sundhedsforanstaltningerne i juli 2008. Den rimelige periode for gennemførelsen af panelets rapport i henhold til WTO's regler begyndte den 19. april 2017.

Den 12. marts 2018 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger om en gensidigt acceptabel løsning med Kina. Rådet (Handelspolitikudvalget) er løbende blevet hørt om forhandlingernes indhold og fremskridt. Forhandlingerne med Kina mandede ud i en aftale i form af brevveksling, der blev paraferet *den 18. juni 2018* i Genève ("aftalen"). Aftalen bør overholde de øvrige leverandørers rettigheder, der blev fastlagt inden for rammerne af de seneste forhandlinger på grundlag af artikel XXVIII i GATT-bestemmelserne. Kommissionen bør også fremme en åben og passende forvaltning af toldkontingenter.

Thailand har oplyst, at landet støtter tildelingen af toldkontingenter til Kina som fastsat i aftalen, og vi forventer at modtage en skriftlig bekræftelse snarest muligt (og under alle omstændigheder inden undertegnelsen af denne aftale).

Europa-Kommissionen foreslår derfor Rådet at bemyndige undertegnelsen af aftalen, med forbehold af senere indgåelse.

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

Ikke relevant – foranstaltningen træffes inden for rammerne af en rapport fra et WTO-panel, som Unionen er forpligtet til at efterleve i henhold til WTO-overenskomsten.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Ikke relevant – foranstaltningen træffes inden for rammerne af en rapport fra et WTO-panel, som Unionen er forpligtet til at efterleve i henhold til WTO-overenskomsten.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Artikel 207 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), sammenholdt med artikel 218, stk. 5, i TEUF om undertegnelse af internationale aftaler.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**
Forslaget hører under Unionens enekompetence, jf. artikel 3, stk. 1, litra e), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.
 - **Proportionalitetsprincippet**
Foranstaltningen træffes inden for rammerne af en rapport fra et WTO-panel, som Unionen er forpligtet til at efterleve i henhold til WTO-overenskomsten.
 - **Valg af retsakt**
I henhold til artikel 218, stk. 5, i TEUF kræves der en afgørelse fra Rådet om bemyndigelse til undertegnelse af aftalen.
- 3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER**
- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**
Ikke relevant – foranstaltningen træffes inden for rammerne af en rapport fra et WTO-panel, som Unionen er forpligtet til at efterleve i henhold til WTO-overenskomsten.
 - **Høringer af interesserede parter**
Offentliggørelse af køreplanen, regelmæssige samråd med industrien, interessenter og medlemsstater, Feedback fra *the European Poultry, Egg and Game Association (EPEGA)* modtaget i januar 2018 efter offentliggørelsen af køreplanen gav klart udtryk for, at foreningen støttede åbningen af disse supplerende kvoter.
 - **Indhentning og brug af ekspertbistand**
Ikke relevant – foranstaltningen træffes inden for rammerne af en rapport fra et WTO-panel, som Unionen er forpligtet til at efterleve i henhold til WTO-overenskomsten.
 - **Konsekvensanalyse**
Ikke relevant – foranstaltningen træffes inden for rammerne af en rapport fra et WTO-panel, som Unionen er forpligtet til at efterleve i henhold til WTO-overenskomsten.
 - **Målrettet regulering og forenkling**
Ikke relevant – foranstaltningen træffes inden for rammerne af en rapport fra et WTO-panel, som Unionen er forpligtet til at efterleve i henhold til WTO-overenskomsten.
 - **Grundlæggende rettigheder**
Ikke relevant.
- 4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**
Se finansieringsoversigten.

5. ANDRE FORHOLD

- **Planer for gennemførelsen og foranstaltninger til overvågning, evaluering og rapportering**

Kommissionen foreslår Rådet, at aftalen i form af brevveksling med Kina undertegnes på Unionens vegne. Ligeledes forelægges et separat forslag om indgåelse af den gensidigt acceptable løsning for Rådet.

Resultaterne af aftalen er følgende:

Den Europæiske Union bør åbne følgende toldkontingenter:

- Et toldkontingent på 6 060 ton for toldposition 1602.3929 (med en specifik landetildeling på 6 000 ton til Kina og 60 ton til alle andre) med en toldsats inden for kontingentet på 10,9 %.
- Et toldkontingent på 660 ton for toldposition 1602.3985 (med en specifik landetildeling på 600 ton til Kina og 60 ton til alle andre) med en toldsats inden for kontingentet på 10,9 %.
- Et erga omnes-toldkontingent på 5 000 ton for toldposition 1602.3219 med en toldsats inden for kontingentet på 8 %.

Kommissionen vil vedtage gennemførelsesforordninger med henblik på at forlænge og administrere de relevante toldkontingenter, jf. artikel 187, litra a), i forordningen om den fælles markedsordning (forordning (EF) nr. 1308/2013).

Disse gennemførelsesforanstaltninger udarbejdes parallelt med dette forslag.

Når kvoterne er åbnet, underretter EU og Kina WTO's tvistbilægelsesorgan om aftalen i form af en gensidigt acceptabel løsning i forbindelse med tvist DS492.

- **Forklarende dokumenter (for direktiver)**

Ikke relevant.

- **Nærmere redegørelse for de enkelte bestemmelser i forslaget**

Ikke relevant.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Unionen og Folkerepublikken Kina i forbindelse med WTO-tvistbilæggelsesprocedure DS492 Foranstaltninger, der har betydning for toldindrømmelser for visse fjerkrækødprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 12. marts 2018 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger om en gensidigt acceptabel løsning med Kina i forbindelse med tvistbilæggelsesproceduren DS492 *Foranstaltninger, der har betydning for toldindrømmelser for visse fjerkrækødprodukter*.
- (2) Forhandlingerne er afsluttet og en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Kina blev parafetret den 18. juni 2018.
- (3) Aftalen bør undertegnes på Unionens vegne med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Undertegnelsen af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Kina godkendes på vegne af Unionen med forbehold af aftalens indgåelse¹.

Teksten til den aftale, der skal undertegnes, er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen på Unionens vegne.

¹ Teksten til aftalen offentliggøres sammen med afgørelsen om dens indgåelse.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.
Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

FINANSIERINGSOVERSIGT

Bilag FINANSIERINGSOVERSIGT		FinancSt/18/ 2693978 CMaj	
		6.146.2018.1 agri.ddg1.a.2(2018)26 26366	
		DATO: 7/5/2018	
1. BUDGETPOST: Kapitel 12 – Told og andre afgifter		BEVILLINGER: 22 844 mio. EUR	
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Unionen og Folkerepublikken Kina i forbindelse med WTO-tvistbilæggelsesprocedure DS492 Foranstaltninger, der har betydning for toldindrømmelser for visse fjerkrækødprodukter			
3. RETSGRUNDLAG: Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, sammenholdt med artikel 218, stk. 5.			
4. FORANSTALTNINGENS FORMÅL: at godkende undertegnelse af aftalen om at åbne toldkontingenter for visse fjerkrækødprodukter med særlig tildeling af mængder til Kina og mængder til alle andre i forlængelse af WTO-tvistbilæggelsesprocedure DS492			
5. FINANSIELLE VIRKNINGER	INDEVÆREN DE REGNSKABS ÅR 2018 (mio. EUR)	REGNSKABSÅ R 2019 (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR 2020 og frem (mio. EUR)
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EU-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER) - OVER NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE	Ikke relevant.	-	-
5.1 INDTÆGTER - EU'S EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER	Ikke relevant.	-	-
5.2 BEREGNINGSMÅDE:			
6.0 ER FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL?			JA NEJ
6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ DET LØBENDE BUDGET?			JA NEJ
6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			JA NEJ
6.3 BEVILLINGER TIL OPFØRELSE PÅ KOMMENDE BUDGETTER?			JA NEJ
BEMÆRKNINGER: De finansielle virkninger af åbningen af toldkontingenterne er vurderet i den finansieringsoversigt, der er vedlagt som bilag til Kommissionens forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Unionen og Folkerepublikken Kina.			